联合国

大 会

第四十五届会议

正式记录

第一委员会
第3次会议

1990年10月15日
星期一，上午10时举行
纽约组

第3次会议简要记录

主席：拉纳先生(尼泊尔)

目 录

-- 关于所有裁军项目的一般性辩论

本记录可以更正，
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

90-63021

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

A/C.1/45/PV.3
23 October 1990
CHINESE

上午10点25分开会。

议程项目45至66

关于所有裁军项目的一般性辩论

主席(以英语发言):根据本委员会工作安排和时间表,今天上午我们将开始关于所有裁军议程项目的一般性辩论。

在我请第一位发言者发言之前,请允许我作为大会本机构主席讲几句话。

我首先要非常感谢你们所有的人给予我在第四十五届会议上主持这一大会重要委员会的荣誉。我认为这是你们对我的国家,尼泊尔友谊和诚意的标志。我将尽全力不辜负你们的信心和信任。

在为自己承担这一职责作准备时,我已经在纽约这里和在日内瓦的裁军谈判会议上进行了一系列的磋商。我还主动会见了出席外空问题以及化学武器问题日内瓦双边会谈的苏联和美国代表团的团长。在我的要求下,一委秘书凯拉迪先生陪同我参加了这些非正式磋商,磋商使我清楚地看到为提高一委效率一道努力的共同愿望。这使我本人更感到,一委有着为实现我们促进军备控制进程和裁军议程的共同目标作出有意义贡献的重要机会。

第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议《最后文件》为我们的努力制定了广泛的框架,文件说应当在双边,区域和多边的基础上制定协议和其它措施,以共同加强国际和平与安全。随着国际关系中引人注目的变化,我们有着朝这个方向有效前进的前所未有的机会。

我们主要的重点一直正确地放在大幅度和持续地降低核武器的全球水平,直至最终销毁这些武器上。我们自然期待美国和苏联在这一领域率先行动,因为它们拥有最多的核武器和储存。

我们对两个超级大国继续进行认真的谈判感到鼓舞。1987年《消除中程和中短程导弹条约》以及布什总统和戈尔巴乔夫总统在今年六月华盛顿首脑会议上所发表的联合声明为在裁减战略武器会谈基础上早日缔结一项协议开辟前景。毫无疑问已取得了重大进展。但是，我们还有很长的路要走，必须推进这一进程并使它涵盖各类核武器，最终把其它核武器国家的核武器也包括在内。但是希望从来没有象现在这样大。

人们对核不扩散条约第四届缔约国审查大会未能产生一份最后文件感到失望，这是可以理解的，但尽管如此，《条约》仍继续作为有效的不扩散的基石受到尊重。在裁军谈判会议上重新建立了一个核禁试验问题特设委员会，这表明全世界几乎普遍同意必须早日缔结一项全面和禁试条约。在这方面，我要提及今年6月成功召开的部分禁试条约缔约国组织工作会议和定于1991年1月召开的修正会议。

一份关于核武器的全面研究报告作为秘书长的报告(A/45/373)刚刚发表，供大会本届会议审议。专家们汇编了对过去十年该领域的有关发展，包括战略理论、技术改进情况和近来签署的协议所作的全面审查。必须本着对其优先地位的共同理解就该报告采取行动。

最近发生的事件再次强调了在全球可核查地禁止化学武器的紧迫性，美国和苏联关于削减并最终消除其化学武器的协议和建议召开的裁军谈判会议部长级会议应进一步促进化学武器公约的早日缔约。

关于在欧洲裁减常规部队的维也纳谈判即将达成的协议将成为常规裁军领域中的一项里程碑成就。全世界都期望在达成协议之后采取裁减部队的进一步措施。同时，这种谈判应该成为其它区域在尽可能最低的部队和军备水平上谋求安全的榜样。在欢迎欧洲裁减常规武器和部队取得进展的同时，我愿重申许多代表在今年全体会议一般性辩论的发言中都谈到的共同主题。裁军协议应该包括各项措施，使各缔约国有义务把其剩余能力用于和平目的，并且不把协议裁减下来的军备转移到世界其它区域和国家。

核查是军备控制和建立信任的一个重要因素。在本届会议上，我们收到了一份秘书长的报告(A/45/372)，以协助我们审议这个问题。这是具有国际地位的专家小组的协商一致的文件。专家们非常详尽地阐述了联合国在核查领域可能起的作用。他们的报告必须受到应有的认真处理。

随着东西方对抗的结束和两大联盟成员国之间新型关系的发展，欧洲安全与合作会议已经成为欧洲安全的新支柱。即将于11月在巴黎召开的首脑会议可望把欧安会改变成一个促进基于合作的新型和平秩序的共同机构，从而把欧安会进程提高到一个新的高度。欧安会进程取得的不断成功提醒我们，建立信任措施的区域制度还要走很长的路才能消除作为军备竞赛根源的互不信任。在这方面，我要回顾一下联合国非洲、亚洲和太平洋以及拉丁美洲和加勒比和平与裁军区域中心所做的初步但十分重要的工作。给予这些中心以更大的支持和鼓励，使它们更有效地完成其任务，这符合我们的共同利益。

近年来国际关系气氛的重大改善使人们重新信任联合国。随着人们重新相任多边主义，联合国能够在塑造一个相互依存的世界中发挥其应有的作用。如果冷战的结束导致各国遵守国际法，并使国际法得到公正的实施和执行，那么世界将在确保所有大小国家安全的情况下在迈向新的千年。互不信任，军事争夺、军备积累和相互恐惧的循环终于被打破。我们必须抓住这个机会，扩大裁军努力，使这种努力不仅仅陷于大国及其盟国的核武库和常规武库。人民日趋一致地认为，必须寻求通过合作解决。对安全的军事和非军事威胁以及全球性的社会、人道主义、经济和生态挑战。在德国统一后的第一届会议上，我们有机会通过旨在取得结果的各项决议表明如何才能实现这一理想。

第一委员会有一个从国际变化中受益的大好机会。我们已经看到继作出使其工作合理化的决定以来裁军审议委员会的工作已取得可喜的结果。我们希望，将作出同样的努力，精简第一委员会的工作并使其合理化。如果委员会的各位成员能努力为提出和加强决议草案找到共同基础，那么这将有助于我们的工作。我必须赶紧说

明,我不是在暗示我们可以掩饰对一些问题的重大分歧。我只是建议我们应该共同工作,以便加强在一些重要领域刚刚出现的共识。裁军要有意义就必须成为各国的共同努力。

我在我们的非正式和组织工作会议上曾告诉各位成员,我将努力继续做我的各位前任所做的值得称赞的工作,以便提高委员会工作的效率并使其更加合理化。在组织工作会议上,我们根据过去会议的经验通过了工作计划。我将不断地同各位成员接触,并在继续努力根据第42/42N号决议的规定使议程合理化方面向他们请教。我愿通知委员会,主席之友小组第一次不限制成员的会议将于今天下午3点30分举行,以处理委员会工作合理化问题。

前面还有很多艰苦的工作,但我对委员会全体成员的支持与合作充满信心。¹还期待依靠裁军事务部的高水平能力。我希望在工作中能从主管裁军事务副利明石康先生和主管政治和安理会事务副秘书长瓦西里·萨夫龙丘克先生的宝贵和指点中受益。我当然能从第一委员会秘书索赫拉卜·凯拉迪先生和他在部里同事们的日常支持和长期的经验和专业知识中受益。

最后遵照大会的决定,我是否可以向代表们提议我们准时开会,以便最佳利用现有的资源。

内格罗托·坎比亚索先生(意大利)(以英语发言):主席先生,我想代表欧洲共同体及其成员国祝贺你当选为大会第一委员会主席。我还想向委员会主席团其他成员表示良好的祝愿和祝贺。我深信在你的领导下,第一委员会将成功地完成其工作。我们保证在你履行赋予你的重要任务时,你可以得到欧洲共同体12个成员国的支持。

共同体及其成员国欢迎东西方关系中越来越积极的趋势,这种趋势在第一委员会的上届会议中就已经很明显。由于中欧和东欧的剧烈政治变化,以及这一地区的国家在建立民主社会方面不断取得进展,这一趋势进一步加速。在斯特拉斯堡和都

柏林的欧洲理事会的宣言强调了这些局势发展的重要性，这些局势发展为一个长期的希望提供了坚实的基础，即欧洲的分裂能够最终根据《赫尔辛基最后法案》的目标并通过欧洲安全和合作会议(欧安会)的进程得以克服，欧安会把欧洲各国、加拿大和美国的人民与政府结合到了一起。在这方面，德国的统一是我们欧洲大陆历史上的里程碑，为进一步的稳定与合作铺平了道路。

在其它地区也出现了大有希望的迹象。南部非洲出现了积极的事态发展，南非与其邻国的对话以及南非放弃种族隔离的前景似乎有得利于在该地区建设一个更有希望的未来。

在中美洲，人们希望尼加拉瓜举行的自由和公正的选举将有助于消除这一地区的紧张局势，虽然马那瓜政府还不得不面对各种内部困难。

甚至柬埔寨冲突也表现出获得进展的重要迹象。上次的雅加达会议是全面解决该冲突的一个令人鼓舞的步骤，该冲突迄今为止一直阻碍了这个国家享受和平与发展的利益。

令人悲哀的是，这种趋势不是普遍的，许多冲突仍然尚未解决，而其他冲突又在爆发。本组织一个成员对科威特的残酷侵略和侵占给本来普遍令人鼓舞的背景罩上了黑色的阴影。在伊拉克侵略科威特所造成的困难局势中，联合国和安全理事会的行动非常迅速及时，目的在于为按照《联合国宪章》的规定解决海湾危机创造必要的条件。

12国认为和平与安全只能通过充分和普遍遵守《联合国宪章》所规定的原则以及国际法规定的其他有关义务才能实现。他们希望回顾安全理事会维护国际和平与安全的基本责任以及所有会员国实施其有关决议的义务。实际上，安理会能够在建立有利于国际稳定的更好的普遍条件方面发挥重要作用。12国还希望强调要求秘书长在这一领域所发挥的重要作用。

在第一委员会的作用方面，我们希望巴格达政府对《联合国宪章》的不可接受的违反能够迅速得到制止，以防损害军备控制和裁军的正在发展的进程。

军备控制和裁军谈判在最近几年得到加强，并获得了前所未有的进展。12国充分相信，不断增加的相互信任所带来的双边和区域性军备控制谈判的具体成果将转而促进全球军备控制和裁军的进展，从而加强国际和平与安全。

军备控制和裁军进程为取得成果而必须作为基础的一些原则的有效性已经得到证实，即在军队和军备的最低必要限度加强稳定的需要，以及国家关系中的可预见性、公开性和信任。所有有关各方的安全利益应该得到考虑和促进。应该根据具体的裁军协议建立有效的核查机制。首先，把军备裁减到最低可能的限度应该在不减少所有人的安全的条件下进行。

联合国在多边裁军进程方面具有中心作用。这种作用应该通过不同方式予以加强，因为多边关系越来越重要。因此联合国必须能够在其议程上关于武器限制和裁军的许多重要问题方面获得进展。

核裁军仍然是12国最重要的优先事项之一，我们支持美国和苏联目前在裁军和武器控制的不同领域中作出的努力。12国认为，军事平衡的所有有关部分，不管是核武器方面还是常规武器方面，都具有极端的重要性。既然裁军进程影响所有国家的重大安全利益，它们就都必须积极参加裁军和军备限制的措施，并为之作出贡献。

正如我已经指出的那样，我们认为在展开双边和多边谈判的同时，区域方式在更广泛的地理范围内具有重要的作用。在这方面，我们欢迎裁军审议委员会1990年的会议通过了在12国的一个成员主持下拟定的关于常规裁军的报告。审议委员会的报告是在全球范围内促进常规裁军进程中的一份重要文件。区域军备控制和裁军措施必须考虑到每个区域的特点和所有有关国家的意向，通过这些措施是各国可以对全球军备控制和裁军进程作出贡献的最重要和最有效的方式之一。

这是欧安会进程范围内正在维也纳进行的会谈的最重要教训之一。关于欧洲常规部队的谈判是以加强欧洲安全与稳定为目的，其具体的实现办法有以下几点：通过降低包括常规武器和装备在内的常规武装力量水平建立一种稳定的和安全的均势；消除不利于稳定和安全的不均衡现象；消除发动突然袭击和采取大规模进攻性行动的能力，并把这一点作为优先事项。

关于建立信任措施的谈判是我们安全的一个同样重要的支柱,因为它们的目的是进一步发展斯德哥尔摩文件规定的制度,并开辟建立信任的新领域,以便进一步促进军事领域中的透明度和开放性,从而对进一步减少欧洲军事对抗的危险作出贡献。12国正期待着这两个谈判尽快地成功结束。

整个欧安会进程在改变欧洲的进程中发挥着根本作用。当欧洲大陆正积极地克服它的历史性分裂时,欧安会为加强政治对话,为确保有效行使人权和基本自由权利,并为促进合作,提供了必要的框架,从而对加强欧洲的和平与安全,对推动裁军进程,作出了决定性的贡献。

12国深信,在这样的背景下,显然可以通过建立调解机制以及安全领域中新形式的多边合作来发展区域一级的新安全概念。关于欧洲常规武装部队的谈判所达成的第一个协议将对以后执行旨在加强欧洲稳定与安全的具有更为深远影响的措施作出贡献。

这将是欧洲安全关系新格局的重要组成部分。12国希望,定于11月19日于巴黎举行的欧安会首脑会议将通过欢迎签署《欧洲常规部队条约》和赞同关于建立信任和建立安全措施谈判中的进展,为在全欧建立和平、安全与合作的更广泛和持久的框架铺平道路。

12国希望,34国将开始讨论,以便在1992年之前,在赫尔辛基会议之后,建立一个向所有希望参加的欧安会成员开放的新的裁军和建立信任措施的进程。

在目前国际局势中更加稳定的因素中,有两个因素看起来尤其重要:令人满意地执行以消除一整类核武器为目的《美利坚合众国和苏维埃社会主义共和国联盟关于消除中程和中短程导弹条约》----即《中导条约》;早日缔结《裁减战略武器会谈协议》的可能性,这项协议的缔结将使美国和苏联的战略核武库得到大幅度的削减,而这是布什总统和戈尔巴乔夫总统已经宣布过的。12国欢迎这些发展。

我们认为，在核军备控制方面取得更大的进展仍然是当今世界所面临的最严重挑战之一。因此，我们认为由于核军备控制和裁军方面取得进展的需要，应继续给予这些问题特别的注意。我们共同的愿望是看到从削减美国和苏联的核武器入手的全球范围内大幅度和均衡削减核武器目标的实现。在这一领域中，美国和苏联都承担着重要的责任。

在这方面，我们赞赏地注意到美国和苏联对早日开始关于进一步削减战略武器谈判的磋商所作承诺。12国还注意到美国和苏联已就《1974年限额禁试条约》和《1976年和平核爆炸条约的核查议定书取得了一致意见，从而使这些议定书早日得到批准成为可能。

在这一方面，我还要提到，12国中的《部分禁试条约》缔约国将参加明年一月举行的修正会议。

美国和苏联关于裁减欧洲短程核力量的谈判预期将在欧洲常规部队协议签署之后不久开始。关于在短程核力量的谈判开始后立即消除欧洲的所有核炮弹的建议已经制定。12国对这些发展表示欢迎。我们希望这些谈判将早日取得具体结果。以此作为大幅度全面削减核武器进程的组成部分。

正如在过去几年里那样，第一委员会的议程包括在世界某些地方建立无核武器区的建议。如果所有有关国家都愿意在自由缔结协议的基础上，并按照国际上一致同意的原则进行合作，建立这种无核武器区将对有关地区稳定、对不扩散和对整个普遍裁军进程作出贡献。

在都柏林首脑会议上，共同体及其成员国强调了它们对核不扩散目标所作的坚定承诺。它们认为，如果制止和扭转核军备竞赛被证明是可能的，那么这将有助于加强不扩散制度。我们高度重视维护有效的国际核不扩散制度，并将尽一切力量对加强不扩散和鼓励更多的国家参加这一制度作出贡献。《不扩散核武器条约》是这一制度中的一个重要内容。在第四届《不扩散核武器条约》审查会议结束之后，12国注意到，尽管这次会议未能就最后文件取得协商一致，但会议本着积极的精神完成了大部分的工作，并就大多数的重要问题取得了协议。

12国认为作为联合国系统内的唯一多边裁军谈判讲坛的裁军谈判会议是裁军方面不可缺少的讲坛。

参加裁军谈判会议的工作的观察员的人数不断增加，这是令人鼓舞的发展，也是对会议在促进世界和平与稳定方面所起的现在和潜在的作用。12国还对上届裁军谈判会议所作出的积极努力表示满意，那次会议的目的是改善会议的议程和工作程序。12国对裁军谈判会议日程的各个项目的兴趣并未减少。他们还满意的注意到，经过几年没有成功的尝试之后，上届裁军谈判会议有可能就重新设立全面核禁试特设小组达成协商一致意见。考虑到太空是符合整个国际社会的合作的重要领域，它们也期望在就阻止在外层空间进行军备竞赛的讨论中早日取得实质性进展。此外，12国认为极为迫切需要实现签署一项全球性的可以得到有效核查的全面禁止生产化学武器公约的目标。令人遗憾的是，尽管得到巴黎会议政治上的推动，今年裁军谈判会议的谈判工作进展有限，不利于尽快签署这项公约。有许多工作——特别是在核查方面——仍需要去做，以便在尽可能短的时间内解决突出的问题。我们欢迎美国和苏联就销毁其储存的大部分化学武器达成协议，并希望在多边谈判中仍需要处理的关键问题能得益于两国之间的持续对话。但是这项双边协议不能代替为实现全面禁止生产化学武器的目标所作出的努力。12国将作出一切努力，以确保双边方面所取得的积极结果能在多边谈判中得到反映。

12国充分认识到有待于解决的问题的多样性和复杂性。同时它们也很感兴趣地注意到在适当的时候召开裁军大会部长级会议的建议，以克服存在的障碍，并结束谈判工作。

12国充分认识到化学武器扩散的危险，已经与其它国家一道采取了必要的措施，以便阻止非法使用化学产品。欧共体及其成员国认为仍有必要采取这样的措施，直至禁止这类武器的全球公约生效为止。

12国呼吁所有国家遵守禁止生物武器的公约，并采取必要措施确保这项公约得到有效的执行。为此，它们敦促非缔约国在明年举行的第三次审查会议之前加入该条约。它们还要求更加广泛地遵守1986年举行的第二次审查会议上所采取的建立信任的措施，并期望这些措施得到进一步加强和扩大。

在这方面以及在其他一些有关裁军的领域，特别是军费预算数据和总计，联合国标准报告系统所提供的透明度是加强相互信任和全面安全的重要要求。这一点也同样适应于国际武器转让：在世界的一个地区进行军控和在武器转让方面厉行克制应与有助于缓和世界范围的紧张局势的目标相一致，由此通过在世界的其它地区进行军控和在武器转让方面实行克制来建立良性循环。

第一委员会在裁军进程方面能起到越来越有效的作用，特别是如果其工作程序能够得到进一步的合理化。为此各成员国似乎正好以某种程度的新的灵活性和务实主义采取行动，使议程简单化。应该重新强调寻求扩大有意义的协商一致意见，并鼓励将草案决议合并起来。一年两次或一年多次的更频繁地审议各项目也是我们建议应走的道路。12国怀着这一目的认真努力地减少提交给第一委员会的建议的数目。

12国对联合国裁军审议委员会上次会议在内容上和程序上所取得的积极结果表示欣赏。委员会全面进行改革的道路现在是敞开的，并保证在该机构内更有效地进行工作。根据这一新的合作精神，联合国裁军审议委员会的工作也应该充满这种精神，我们希望在本届大会期间将有可能就1991年联合国裁军审议委员会的工作议程达成协商一致意见。

欧共体及其成员国牢记裁军与发展之间的关系的重要性，并相信1987年的国际会议有助于更好地了解这种关系的作用与复杂性。

12国充分注意到秘书长在执行国际裁军与发展问题会议所通过的行动纲领中所进行的工作以及就此问题所拟出的报告。

在第44届大会上许多国家表示希望将军事资源用于民用目的，12国认为这种愿望能促进和平事业。

我们也承认联合国有关国际武器转让和联合国在核查与核武库方面的作用的问题所进行的研究计划所取得的进展。尤其是目前的国际形势下，我们寻求机会扩大联合国在这方面的作用，我们欢迎旨在地区一级促进对裁军目标的认识的倡议，如最近召开的有关在建立信任与安全措施方面增强安全作用的加德满都会议。

同时，联合国裁军研究所自成立10年以来进行了有益的活动。我们期望该研究所在促进国际对裁军问题的认识方面不断作出积极的贡献。

在结束发言之前，我想重申欧共体及其会员国承诺在本委员会进行期间给予你主席先生充分的支持。12国将一如既往地准备起到积极和建设性的作用，为确保即将进行的所有重要的审议工作取得成功的结果而不遗余力。

泰奥林女士(瑞典)(以英语发言)：主席先生，首先我想祝贺你当选为这一重要委员会的主席。我相信在你睿智的指导下，我们本届会议将能够取得良好的成果。我保证我国代表团给予充分合作。

在联合国总部街对面以赛亚墙上，刻着旧约里一些熟悉的词句：

“将剑打成犁头，把枪打成镰刀”。

在大会大楼外江边的花园里，有一座已成为纽约象征之一的著名雕像。它描述的是一位高大的、两肩宽厚的铁匠正在有力地将剑打成犁头，栩栩如生的展现了圣经中的形象。

在联合国45年的历史中，没有任何时候比现在更适合回顾这一点。冷战已经过去，军备竞赛正在减缓，战后欧洲的分裂已经结束。在最近几个月里，欧洲发生了一系列难以置信的事件，其顶点就是作为冷战的反映、军备竞赛的焦点以及欧洲分裂的象征德国实现了统一。

冷战已经过去。在这一发展中，米哈依尔·戈尔巴乔夫总统比任何人都更为关键，他发挥了主导作用。今天，他被授予诺贝尔和平奖，他当之无愧。

几个星期之后，一次具有历史重要性的首脑会议将会在巴黎举行，宣告欧洲新的安全秩序的诞生。因此，我们有一切理由感到乐观，不仅为欧洲人、而且也为整个国际社会。

另一方面，在过去几个月里，国际社会也不得不对付对国际和平与安全的新的严重威胁。那种无端的侵略和公然侵犯国家主权的行为受到了举世谴责。那样冷酷无

情地违背成千上万平民的意志扣留他们的行为是对国际法和人类尊严少有的轻视。我们不能允许这场危机升级为战争。

联合国在目前寻求办法解决危机的努力中发挥着中心作用。安全理事会表现出极大的果断和决心，坚决同意对伊拉克实行强制性制裁。联合国正在发挥着它在保证国际安全中应该和必须发挥的作用。

我国政府对这发展表示全心全意的欢迎。这是实行集体安全基本原则的一个突破。伊拉克必须立即停止非法的占领，撤出侵略军，保证所有外国人固有的迁移的权利。

化学武器的威胁再一次摆到我们面前。有人发出使用化学武器的不可接受的威胁。化学武器是大规模毁灭性武器，它在军事上对受到保护的军队作用有限，但能够用于恐吓目的，给平民带来无法描述的苦难。拥有这一类武器根本不值得夸耀。

同时，许多来自不同集团、参加裁军谈判会议的国家似乎还没有意识到缔结全面禁止化学武器条约的紧迫性。化学武器特设委员会又一次在讨论中的许多重要问题上取得了大幅度进展。然而，迄今为止，谈判仍未取得突破。

多年来，谈判主要集中在公约的技术问题上。今年，人们已经作出了努力来解决一些主要的政治问题，这对于让我们进入最后草拟公约阶段是必要的。然而，至今为止产生的结果并不令人乐观。在有些情况下，主要代表团缺乏有效的指示。有些则回到许多代表团认为在谈判中抛弃的旧立场。有些则不愿意讨论切实的问题，宁可纠缠程序性问题而不愿意进行实质性谈判。

几年来，缔结化学武器公约的前景似乎近在眼前。多数国家同意将来的这一公约必须具有以下特点：在范围上它必须是真正全面的、它必须是可核查的、以有效的应要求实行检查的体制为基础的，必须是不区别对待的和普遍的。

我们今天感到忧虑的依据是，已经提出的建议或采取的立场有悖于公约的全面性和不区别对待的特点以及核查制度的有效性等基本前提。如果我们想缔结公约，就不应该进一步采取这种立场。

苏美就化学武器进行的双边谈判有了一些积极的发展。瑞典欢迎美国与苏联达成了不生产化学武器和在缔结化学武器之前着手销毁储存的大部分化学武器的有约束力的协定。我们也欢迎它们协助其它国家销毁化学武器的提议。

遗憾的是，这份双边协定也包括一项对裁军谈判会议的建议，这份建议将使两国在已确立的销毁时期之后有权保存少量的化学武器，这实际上就是给予已宣布拥有化学武器的国家否决最后执行化学武器公约的权利。

这就是我提过的威胁了全面禁止化学武器进展和已经破坏了裁军谈判会议谈判的建议之一。瑞典相信已经表现出一些灵活性的美国和苏联会重新考虑它们的立场，以便使我们能够充满信心地朝着彻底消除所有化学武器的目标前进。

显然，要解决悬而未决的问题和缔结全面公约，就必须调动政治意愿。现在必须进行主要的努力。如果化学武器谈判不能成功，我们将面临化学武器进一步扩散和使用化学武器的危险。

今年7月，我有幸担任主席的联合国核武器问题全面研究专家小组一致通过了自己的报告。我国代表团打算提交一份决议草案提请大会注意这份研究报告。我认为这份报告是在适当的时候出现的适当的东西。这份关于核武器的研究报告是联合国在安全领域的第一份研究报告，将在目前东西方合作的气氛下完成。

这份全面的报告就现存核武器提供了技术资料和统计数据。它解释了核武器系统技术发展的倾向，分析了有关核武器的理论和战略，描述了核武器的发展、生产和试验以及使用核武器的影响和核战争的后果，估价了核武器与国际安全的关系，评价了核军备控制与核裁军，检查了核武器的合法性并概括例举了一系列政治结论。

该研究报告以乐观的调子结束。该报告断定，依靠军事力量来实现国家安全将越来越需要辅之以在各个领域建立信任和进行广泛合作的政策，以及为了加强大家的安全而进行谈判和对话。

我希望，最新修订的联合国《核武器综合研究报告》将成为进一步核裁军倡议的踏脚石。我希望届时该报告将被翻译成联合国正式语文以外的其它语文，以便全世界的专家和普通人都能阅读到。我还希望，该报告将成为1990年代核裁军问题的一份标准参考材料。

3个月前，关于联合国在核查领域作用的研究圆满完成。鼓励所有国家利用其现有的核查手段是非常重要的，而且变得越来越重要。瑞典政府认为，联合国应该在这方面发挥重要作用。

因此，我极其满意的注意到关于在核查领域作用的专家组递交了一份协商一致的报告，圆满地完成了其工作。该报告讨论并阐述了联合国在这一领域所具的巨大潜力。我国政府希望，它将被用来为整个国际社会服务。这将促进军备限制和裁军协议的真正具有国际性的核查。

《不扩散条约》缔约国第四次审查会议一个月前结束。尽管几乎所有的与会者都重申该《条约》的大部分基本内容，但仍未就一份最后文件达成协商一致意见。瑞典认为，《不扩散条约》是核裁军领域的一份极其重要的文书。各缔约国应该永远效忠于该《条约》，必须为其未来共同承担责任。瑞典政府对该审查会议的结果感到非常遗憾。我国政府原希望会有更多的合作精神和更强的妥协愿望，以促进《不扩散条约》和1项全面禁试条约。彼此不应该相互为敌。会议的结果是在错误的时间发出的错误信号。破坏这一事业是不对的。审查会议上表现出来的对抗是对《条约》不利的。

另一方面，也有一些积极的发展。使瑞典感到振奋的是，与会者之间正在就加强不扩散制度的必要性达成协议。我愿在此指出，今年晚些时候我国政府打算向议会提交关于控制导弹技术和某些可以用于大规模毁灭性目的的产品出口的国家立法。

审查会议还在一些重要问题上取得了重大进展，如全面保障措施、安全保证、禁止攻击核设施以及和平利用核能等。审查会议的结果使我们不能在正式文件中记录这一进展，其中包括在核禁试方面取得的有限但又重要的进展。

审查会议的结果突出了在1995年召开下一次《不扩散条约》审查会议之前在核裁军方面取得重大成果的必要性，下届审查会议将决定该《条约》的延长期限。《不扩散条约》第一期的日子象沙漏中的沙粒一样已经有限了。《不扩散条约》在1995年到期，届时将就该条约的展期问题作出决定。现在我们面临的挑战是确保该条约展期较长时间。我们绝不能让1995年以后《不扩散条约》的未来象沙漏中的沙粒一样消失掉。

继续阻碍核禁试谈判可能会破坏《不扩散条约》的权威。另一方面，削弱《不扩散条约》将阻碍我们在达成一项全面禁试条约方面取得进一步进展。这一恶性循环不是不可以避免的。

在长达7年的僵局以后，于7月在裁军谈判会议重新设立核禁试特设委员会，这在暂时看来是令人鼓舞的。但这肯定还不够。令人迷惑的是，没有达成自动协商一致意见以便在裁军谈判会议下届会议上立即继续进行努力。极其重要的是，在裁军谈判会议的下届会议上，特设委员会在核武器国家的积极参与下开始就这一问题进行谈判。这是1963年的《部分禁试条约》以及1970年的《不扩散条约》中都作出了的承诺。

裁军谈判会议在这一问题上瘫痪长达7年，使人们感到灰心丧气，这是可以理解的，这反过来又表现为明年1月将召开1次《部分禁试条约》的修正会议。

出于一些理由，瑞典认为裁军谈判会议是谈判全面禁试条约的合适论坛。然而，瑞典仍将以建设性的态度参加修正会议。

多年来，瑞典政府一直努力为在军事问题上提供更多的信息并实现更大的开放性作出贡献。

大会以压倒多数通过了关于客观军事信息的决议，这表达了一个信念，即采取建

立信任的措施，促进公开性和透明度将有助于防止对军事能力和意向的误解。

此外，大会在该决议中表示相信，在所有军事问题上，尤其是核武器国家和其它军事力量较强的国家提供均衡而客观的信息，将有助于各国间建立信任。

我国代表团还满意地注意到，该决议是在5个核国家都投赞成票的情况下通过的。5个核国家投票赞成该决议，这似乎表示承认在陆地、空中或海上的一切军事活动领域，表现出公开性和透明度的重要性。

瑞典政府认为，有必要在海洋领域表现出更大的公开性和透明度。具体的说，瑞典认为在海上部署战术性核武器方面的保密作法是与表示支持建立信任不相符的。在一个军事活动领域有选择地运用保密作法会破坏在其它军事领域合理要求公开性的信誉。

核武器国家将核武器带入它国领土，声称无害通过，而不事先通知载有核武器。在大多数国家人民看来，这不是无害通过，他们要求获得可靠情报也是合理的。核武器国家既不确认也不否认是否载有核武器的做法是不利于建立信任的。相反，这引起了全世界公众关注。因此，我国政府敦促这些国家放弃既不确认又不否认这种不符合公开性的原则。据估计，至少有1/4的核武器是用来部署在海上的。

然而，虽然主要军事同盟中的常规裁军正在取得势头，虽然关于大幅度裁减战略核武器的谈判正在接近未声，虽然两个主要核武器国家2/3的陆基中程核导弹已经实际上得到销毁，但是，关于海军力量的谈判仍基本上限于战略核武器。

现在国际社会越来越认识到早就应该开始进行有关所有海军核武器的认真谈判。海上战略核武器是美国和苏联双边谈判的主题。但是，裁军谈判并没有适当涉及针对海上或陆地目标的短程和中程海上核武器。

我国政府对广泛部署越来越先进的装有核装备的海基巡航导弹尤为关切。瑞典对美国和苏联之间就限制这一类导弹达成的协议中为容许的数量规定的高上限表示遗憾。

针对海上目标的核武器构成了降低核级限的危险，从而对整个国际安全也有影响。瑞典欢迎已经实施的单方面撤回已经部署在海上的战术核武器，我们将欢迎进一步的这一类撤回。但是，最终目标应是所有海军部队的全部非核化。在这方面的一个重要步骤应该是禁止所有海军船只携带所有核武器，而不是协议中具体免除的那些核武器。在大会本届会议上，瑞典提出了就禁止在海洋上部署非战略性核武器进行谈判的建议。

在目前东西方合作气氛和越来越有希望的大规模削减军备和武装部队的前景下，我们有理由希望所谓的和平红利将会成为现实。这样将会节省人力和物力资源，为满足非军事需求创造更大的潜力。

从事军事生产的成千上万的著名科学家和工程师以及很合格的工人将很快把他们的创造力用于社会的民用部门。我们面临着利用他们的才能为社会福利服务的挑战。我深信，他们在努力保卫我们这个也是唯一的地球的共同未来方面将发挥极其重要的作用。

全球环境的恶化对于人类的生存构成了威胁。全世界人民越来越清楚地看到这些趋势是对于他们安全构成的严重威胁。因此需要制订有效的行动计划，包括在国家、区域和全球范围内停止和扭转环境恶化的战略。

应该重新确定经济政策和投资战略方向以保证持续发展。在这个过程中，有生态上有利于生产的技术当然会起关键作用。这些是未来技术。今天这类技术投资者将是明天的经济成功者。更加干净的生产新技术对发展中国家同样至关重要。它们

应该能够以优惠条件获得这些技术。这是将于1992年召开的联合国和环境和发展大会议程上的关键问题之一。

裁军将会使从事军工生产的公司的市场越来越小。它们应该考虑重新确定其生产方向，把眼光放到从长远来看更能获得利益的远景。把精力集中在环境上安全可靠的技术上的潜力是非常大的。但是，必须进行研究来进行具体指导。因此，联合国应该认真研究能够获得经济利益的方法和渠道，将军工生产投资重新转用于环境上可靠的技术。这样的研究将会为1992年在巴西召开的环境与发展会议提供宝贵的投入。我国代表团建议大会应该考虑如何富有成效地进行这样的研究。

我们面临着持续裁军、持续发展和持续环境的三重挑战。因此，我们应化剑为犁，化矛为镰。

萨登堡先生(巴西)(以英语发言)：主席先生，我国代表团愿祝贺你当选为第一委员会主席。我相信我们将受益于你的干练和娴熟练的领导。让我向委员会其它当选主席团成员表致以问候，他们将协助你工作。请允许我对泰拉达特大使和本委员会上届会议主席团其它成员表示感谢，感谢他们在大会在第44届会议上做的富有成效的工作。

我不想详细重复这样一个观点，即世界正在进入一个新时代，建立一个和平和合作的国际秩序越来越有希望。但是，一个独立的纳米比亚和统一的德国的代表来到我们中间以及包括巴西在内的许多会员国在大会一般性辩论中所表达的观点无疑都表明国际关系格局发生了深刻的变化。

新的政治气候对于本委员会主要关切的问题——裁军的看法产生了特别极其重要的影响。乔治·布什总统和米哈伊尔·戈尔巴乔夫总统在今年6月举行的首脑会议上就核化学和常规领域达成重要协议，似乎指出了一条人们盼望已久通往国际安全的新道路，从恐怖均衡走向所谓的利益均衡。

我国代表团欢迎美利坚合众国和苏维埃社会主义共和国联盟在它们的双边谈判中所取得的进展，尤其是它们就缔结一项消除战略武器条约和开始第二阶段削减战

略武器会谈的谈判达成协议。我们希望后者将大幅度削减它们相互摧毁和摧毁这个世界的势不可挡的能力。

欧洲已经经历了最大的变革，早日缔结裁减欧洲常规军队条约的工作得到新的推动力，这将对两个主要军事联盟之间的关系产生积极影响。欧洲的变化同样也将积极影响欧洲安全与合作会议(欧安会)进程和巩固基于信任和合作基础的新的欧洲关系。欧洲是武器最为集中的地方，欧洲裁军现在看来似乎是能够实现的。

在赞扬这些双边谈判的积极进展的同时，我却不能不指出，正如费尔南多·科罗总统在大会一般性辩论开幕时所说的那样：

“裁军努力刚刚开始，对这些努力外交处理比任何时候都更加远离国际论坛。”(A/45/PV.4, 16)

核裁军仍然是核武器国家的主要责任，但同时它也是整个国际社会理应关心的问题，因为它影响着全球安全——那就是说想着每一个和所有国家的安全。我们在赞扬和鼓励两个大国以及其军事同盟在采取放慢和停止核军备竞赛以及朝着有效和不可逆转的核裁军方向进行新的努力的同时，整个国际社会应该更加积极地参与消除核战争威胁的任务。

苏联和美国已经宣布愿意加强联合国的多边主义。考虑到它们要求在国际社会的充分参与下以新的方法对待国际安全，我们有理由希望裁军谈判将不再是少数拥有最大核武器及其它武器库的国家的特权。在这个重要问题上，整个国际社会能够并且必须有发言权。

我们应该一起努力扩大裁军多边努力并赋予这种努力新的意义，尤其是联合国裁军机构：其唯一的谈判机构——裁军谈判会议、裁军审议委员会和本委员会。

加强现有无核武器区与和平区，以及促进建立新的此类区域，是我们能够为此目的所作的贡献之一。巴西签署并批准了《特拉特洛尔科条约》，也是南大西洋和平与合作区的成员国，我们相信这种区域能够为非核化以及缓和全世界的紧张局势作出重要贡献。

然而，有人反对为防止各方面核武器扩散作出历史性贡献的无核武器区与和平区的设想。例如，在《特拉特洛尔科条约》——巴西甚至在条约完全生效之前就严格遵守其规定——中，拉丁美洲和加勒比国家保证实现仅为和平目的利用核能源的目标，并决定禁止取得或向《条约》所明确的地区引进核武器。这些国家还接受了一种旨在保证履行其义务的核查制度。随着条约将在整个地区生效的一天正在到来，该地区的国家认为它们将需要确定核武器国家对拉丁美洲和加勒比国家所承担的义务是如何履行的。

另外一项至关重要的措施，就是永远停止所有核爆炸。巴西视其为最优先的问题。在这方面，我愿回顾科洛尔总统在大会一般性辩论中的讲话，他说：

“巴西放弃了可能导致核爆炸的任何核试验想法，即使试验是出于和平目的。我们相信，其它国家也将考虑是否能采取同样行动。”(A/45/PV.4, 第6页)

巴西通过放弃其研制和使用和平核爆炸装置的权利——这是根据国际法、特别是《特拉特洛尔科条约》第18条所采取的步骤——充分致力于国际社会为停止所有出于军事或和平目的的核爆炸而作出的努力。这一目标应通过裁军谈判会议和《莫斯科条约》修正会议中的谈判来实现，以达成一项有效禁止各国在各种环境中所进行的所有核试验的条约。

因此，我们保证支持那些采取值得赞赏的主动行动而呼吁举行修正会议的国家。我们愿与它们密切合作，使这次会议圆满结束，以保证履行在部分禁试条约和其它国际文书中自愿承担的义务。

我们积极参予了裁军谈判委员会今年成立的特设委员会的工作。其工作的目的是为实现全面禁试而进行具体和紧急的谈判。我们与很多其他国家的代表团一道，

敦促在1991年会议初期重新成立特设委员会，以实现这一目标，我们愿继续积极参加其工作。

我们欢迎苏维埃社会主义共和国联盟外长谢瓦尔德纳泽的讲话，即

“作为最紧迫的事项，核试验必须停止。只有停止了核试验，我们才有机会生存，否则，世界将毁于一旦。”(A/45/PV.6, 第25页)

我们呼吁各国表现出同样的决心，与国际社会大多数国家一道在最短的时间内达成一项全面禁试条约。

巴西放弃其出于和平目的而研制和使用核爆炸装置的合法权利的主权决定，绝不意味着它放弃其进行充分经济发展的权利，或现在及将来放弃对促进我们社会和经济发展十分重要的技术、科学与工业方面的选择。我们仍然认为，《特拉特洛尔科条约》是管理拉丁美洲和加勒比地区不扩散核武器问题的必然道路。

在该问题上，我愿提醒委员会注意文件A/45/586，其中载有一项作为《不扩散条约》缔约国第四次审查会议观察员的阿根廷和巴西共同发表的声明。阿根廷与巴西在和个领域、尤其是和平利用核能方面的合作，证明了我们对不扩散核武器的各个方面各项原则的明确承诺。我们在这方面指出：

“巴西和阿根廷仍然深信国际社会在大会第2028(XX)号决议中所阐明的各项原则，其中提出了制定一项多边条约以防止核武器扩散的基本原则。因此，阿根廷和巴西尊重《特拉特洛尔科条约》的文字和精神。有关国家目前正为充分执行该《条约》积极交换意见。”(A/45/586, 第4页)

在我们根除核战争灾难的努力中，还应及时考虑采取其他紧急措施。我愿列举其中几项不需进一步解释的措施：冻结核武器、其运载系统、及用于武器目的的裂变物质的生产；彻底禁止使用核武器，及在实现这一目标之前，核武器国家应无条件地作出具有法律约束力的承诺，不对不拥有这种武器的国家使用或威胁使用核武器；最后，作出防止核战争的有效安排。

多年以来，裁军论坛中一直讨论这些措施，但没有取得重大结果。这种情况的产

生并非是由于我们的讨论离题，而是由于另外的因素，我们被告知，这些因素已被各种事件所取代。因此，这些措施仍然有效地推动国际社会彻底消除核武器，用秘书长在其向大会提交的报告中的话来说，此时，

“正创造一个使这种武器遭到非难和摒弃的道德和政治气氛已不再纯属空想”。(A/45/1, 第20页)

最近的国际事件增强了人们目前对达成一项对化学武器的全面和不分类别的禁令的紧迫感——这是一项裁军谈判会议正积极审议的措施。我们很感兴趣地对此加以检查，但就维持可阻遏数量的储存的问题——即美国和苏联在今年6月的首脑会晤中就消除和不生产化学武器所达成的协议——有所保留。我们欢迎两国重新保证努力缔结一项公约——布什总统和谢瓦尔德纳泽外长在大会一般性辩论中重申这一保证。

巴西没有化学武器，也不打算拥有化学武器，一直积极参加裁军谈判会议中的谈判，并愿支持一项关于不加区分的化学武器的公约——这一公约将禁止各国研制、生产、储存和使用这些武器，并呼吁销毁这些武器，但不会不适当妨碍正当的化学工业。

因此，我们愿支持有利于迅速完成日内瓦谈判的任何倡议。在经过多年的谈判及巴黎和堪培拉会议之后，并鉴于很多国家表示愿意缔结化学武器公约，于1991年通过一项使公约最后完成的明确承诺的时机似乎比以往任何时候都更加成熟。如果各象其所宣布的那样，确实具有政治意愿，这一目标自然伸手可及。因此，让我们在大会本届会议上就完成各项谈判及使《公约》开放供签署的时间表作出明确决定。

然而，我要强调一点。如果我们要保证《公约》的普遍效力和可接受性，我们必须对其全面和不加区分的特点作出承诺。随着公约生效，各国应销毁其化学武器，一劳永逸地从战争的手段中排除这种武器。

裁军谈判会议21国集团在一项关于该问题的声明中强调指出，美国和苏联建议进行的修改

“将产生消极影响，因为其中对彻底消除化学武器提出了条件，推迟就此作

出决定，并根据拥有化学武器与否而赋予各国权利，对多边公约的范围和执行造成法律上的不确定情况。”

巴西同意这种观点，即

“彻底销毁一切化学武器和化学武器生产设施应是无条件的，并应自缔结公约起即作出决定，如目前的公约草案所规定的那样……”。(A/45/27, 补编2, 第304页)

尽管确保外层空间这一人类活动范围，只用于和平目的，促进国际社会进行合作开展外层空间活动，符合各国人民的合法利益，然而，防止外层空间军备竞赛特别委员会在裁军审议委员会中成立5年之后仍不能进行有意义的谈判。

一方面，日益关注违反外层空间条约的目标和精神以及条约规定的义务的活动，另一方面，需要促进在外层空间利用和技术方面进行合作，这就突出表明亟需进行有意义的谈判。裁军审议委员会对防止外层空间军备竞赛项目的审议工作和平利用外层空间委员会对坚持外层空间用于和平目的方式方法项目的审议工作显然相互关联，并且相辅相成。

应当允许裁军审议委员会进行谈判以按照现行外层空间条约的主要目标—外层空间仅用于和平目的并造福于人类—扩大该条约的范围。在这种情况下，我们欢迎最近为裁军审议委员会工作的具体领域所提出的建议，特别是在外层空间建立信任措施领域中。我们应当牢记外空的应用和技术对社会经济发展的意义，应当允许和平利用外层空间委员会大量审议在其权限之内关于利用外层空间造福于人类的许多问题，包括裁军审议委员会可能审议的问题。

化学武器公约的普遍和不加区分性质的重要性以及与外层空间问题有关的问题使我想到了另一个更为普遍的问题，尽管同样重要，而且同样与裁军谈判有关。对发展中国家和工业先进国家来说，获得全部科技带来的好处已成为关键问题。因此我们应当避免采取任何会维持技术上依赖的措施，应当防止将世界分裂为封闭的技术集团。用科洛尔总统向大会发言的话说：

“巴西意识到技术的获得、产生和利用是一种新的必要的经济模式，因此巴西不能不对这个决定性领域中仍存在的妨碍自由交换技术的障碍表示强烈关注”。(A/45/PV.4, p.22)

与促进科技领域合作，特别是为发展中国家谋福利的需要相反，我们看到一些国家重新努力求助于先进技术不扩散的歧视性概念，而同时却赞同将先进技术用于和平或军事目的。这种政策的最后结果就是，防止传播对发展中国家发展努力极为重要的科技知识。巴西不能接受一些技术先进国家极力争辩的观点，即技术的和平利用和军事利用原本就难以区分。我们也不能同意这种观点的推论，即任何“敏感的”知识——一般来说更为先进的技术——必须安全地掌握在已经掌握它的人的手中，据说这样是为大家好。

正如化学武器公约的情况那样，通过普遍而非歧视性机构的谈判将会极大地促进实现避免任何武器技术扩散的目标。它们应当同时确保实现控制技术军事利用的目标，而不妨碍科技知识为和平目的流入。我不必对秘书长在关于质量上的军备竞赛问题报告的部分中的发言添字加句。他建议

“国际社会作出特别努力，澄清所说的各项重要问题，并提出明确、公平和能被所有各方接受的指导方针。这能消除一大批国家的许多疑惧，而它们都受到提供技术的国家目前所采用的供应政策的影响”。(A/45/1, p.20)

巴西准备遵循这一建议。

核裁军依然是世界大多数国家首要关注的问题，与此同时常规武器也日益受到重视。巴西所在的地区军费开支最低，而且有着基于相互信任和密切合作的和平交往的长期传统，因此巴西极为关注大量储存武器。这些武库具有破坏稳定的作用，特别是在局势极为紧张或冲突真正存在的地区。

本组织已经提出一系列关于平衡削减军队和常规武器的原则，特别是在专门讨论裁军问题第一次特别会议最后文件的第22段中。最近，联合国裁军审议委员会在今年的会议上以协商一致通过了关于常规武器裁军的文件。目前一个政府专家小组正在起草关于国际军火转让的研究报告。

所有这些努力都应当为今后以负责任的态度解决该问题的工作奠定基础。我国代表团准备努力制定涉及削减部队和常规武器问题的明确指导方针，同时在不削弱有关国家安全原则的基础上进行核裁军谈判并采取常规裁军的平衡措施。

我们很感兴趣地审议了一些代表团提出的建议，这些建议也反映在秘书长关于国际军火转让登记问题的报告中。我们和大家一样认为透明度肯定会推动裁军努力，我们希望审议正在准备的研究报告的结论，而且作为补充可以从武器生产的角度研究该问题。当我们处理转让问题时，应当在合法和非法或秘密武器转让之间划出明确界限，因为前者是裁军问题，而非法转让则是必须处理的非法活动。

许多会议收效甚微，令人感到灰心，但今年裁军审议委员会在经验丰富的印度尼西亚大使苏特里斯纳指导下能够就关于议事日程上4个项目的建议取得一致意见：南非核能力，联合国在裁军领域里的作用，常规裁军以及宣布1990年代为第三个裁军十年的宣言草案文本。我们还通过了关于海军军备与裁军项目的建议，很遗憾一个国家的代表团缺席。此外还初步审议了关于客观军事情报的项目。本届会议的成果突出了这样一个事实，即有效性不取决于程序，而来自获得具体结果的政治决心。这些富有成效的结果应当加强我们提高裁军审议委员会作为裁军审议机构作用的决心，采取的方式是充分执行我们所通过的改革计划，这项计划使我们能够结束对这些项目的审议工作，并为委员会未来工作开辟新的前景。

我们赞同在大会本届会议上通过一项关于裁军审议委员会明年会议工作日程的决议。我们在委员会1991年实质性会议召开之前通过工作日程将使各国代表团有时

间进行适当的准备并建立必要的工作基础。现在已经就议事日程的内容进行磋商，我们面前有许多建议。我国代表团已经指出应当指导日程安排的标准，日程的安排应当被看作是一个整体并照此进行谈判。最后的结果应当是一个均衡的日程，在4个项目中，能够考虑到不同的利益和立场。我确信在本届会议结束之前我们将能够制定一个令人满意并且均衡的工作日程。

在裁军审议委员会以协商一致方式通过的第三个裁军十年的宣言草案中，我们承认与裁军，社会和经济发展以及环境保护有关的问题之间存在极为密切的相互关系。世界军费开支与影响大多数人的痛苦和贫穷形成可悲的对照，加剧贫穷、环境破坏和贫穷的恶性循环。

关于裁军与发展关系的国际会议的《最后文件》对国际社会来说即是一个警告也是一个刺激因素，以便立即采取行动实现裁军，并利用裁军省下来的资源帮助发展和保护环境的紧迫任务。

此外，通过许多文件特别是布伦特兰报告，国际社会已经承认，核武器和其它大规模毁灭性武器的存在及其被使用的危险对世界环境构成了最严重的威胁，因为这些武器不仅能够多次消灭生物，而且能够使我们环境的大部分地区在今后数10年甚至数百年当中变成不能居住或不毛之地。

对军备竞赛对保护环境的影响表示的关切已经表现在《南极条约》，《海底条约》，《外层空间条约》和《部分禁止核试验条约》之中。这证明了人们已经为保护环境免受毁灭的威胁作出的努力。而且联合国还就环境及其有关问题提出了许多研究报告。

现在是联合国以更加系统的方式审议裁军、发展和保护世界环境之间存在着不可否认的关系的时候了。这将有助于国际上对环境问题的关心。在不放弃审议这一主题的其它可能的手段的同时，我们认为作为关于裁军问题审议机构的裁军审议委员会可以在筹备联合国1992年环境与发展会议的方面为此作出重要的贡献。

请允许我回到在我发言开始的时候从一个不同的角度所提出来的问题。同前几年一样，改进第一委员会的工作问题又摆在我们面前。由于人们日益意识到随着国际关系的变化可能有机会推进多边裁军的努力，所以这项任务显得更加重要。我们所要处理的基本问题是议程项目过多，大量的问题无关紧要，同一问题有不同的决议，有时产生了相互矛盾的建议，缺乏消除分歧的真正和诚挚的努力。

我国代表团准备审议那些有助于解决本委员会长期悬而未决问题的富有建设性的实际建议。但是我们应该认识到，不管我们在组织上如何调整或改革整个机构，这都不能代替真正的诚意和集体解决裁军问题的真正决心。这在裁军审议委员会里也是一样的。

请允许我在结束发言时引用一段马尔科斯--阿詹布亚大使的讲话。他现在是巴西外交政策秘书长。在去年对裁军议程进行一般性辩论时，阿詹布亚大使说：

“表明新时代正在开始的迹象使我们感到宽慰，这是一个对话、主张透明度、缓和与解除军事力量的时代。我们希望，这一趋势将证明是稳固的和持久的不同于我们在多次受挫后自然产生的几乎根深蒂固的悲观情绪。我们还希望这一使昨天的敌人重新修好的新的和平时代，不会通过牺牲我们发展中国家的利益而建立，而新的秩序也不会忘记对那些作为冷战时代的直接旁观者或次要行动者、或其受害者渡过这段冷战时期的国家所负的责任。”(A/C.1/44/PV.6第26页)

主席(以英语发言):我请负责裁军事务的副秘书长明石康先生发言。

明石康先生(负责裁军事务副秘书长)(以英语发言):主席先生，首先请允许我对你当之无愧地当选担任这一重要职务表示十分高兴和愉快，并保证裁军事务部将与你充分合作。我还要向你的三位同事——两位副主席和报告员——表示热烈的祝贺。

请允许我与大家一起对今天上午来自奥斯陆的消息表示十分的高兴。这一消息说苏维埃社会主义共和国联盟总统米哈伊·戈尔巴乔夫因其杰出的成就获得了诺贝尔和平奖。他的成就确实改变了全球和平与裁军的面貌。

第一委员会正在开始其冷战后第一次真正的会议。美国和苏联之间，以及两大联盟之间日益增长的合作和随之而来的危险感的消失，可能在某些方面导致对有关安全和裁军问题强调不够，然而从全体会议的辩论中可以明显看出，许多会员国政府继续十分重视裁军和裁减军备问题。许多代表说，目前正在出现的事态发展应该加以利用，以巩固和扩大裁军协议的范围，并应该在几个新的领域中进行紧迫的努力。我深信，一委将以建设性合作的精神进行审议工作，以帮助解决其议程上新的和原有的问题。

核武器、化学武器、生物武器和其它大规模毁灭性武器扩散的巨大危险已经引起人们的高度重视。我们受到警告，由于东西方裁军协议而变得多余的武器不应该因为短期的经济或政治利益而流入世界其它地区。对科学和技术发展进行密切的监督，使之不被用来加紧军备竞赛，而是用来核查协议，巩固稳定，促进人类幸福。

许多发言者也提到地区裁军努力作为全球裁军努力的补充所起的关键作用。人们指出，建立信任措施为今后削减军备打下基础是十分重要的。越来越多的国家已经接受了超越军事安全的广义上的安全概念，对此我们感到高兴。我们必须加紧努力利用欧洲积极和激动人心的事态发展所带来的局面来达成更多的协议。同时，一些令人不安的事态发展也需要国际社会更加警惕，这特别表现在处理世界不少地区的紧张局势和冲突方面。

裁军和军备控制是总的政治进程的一个组成部分。它们在缓和紧张局势方面起着重要的作用。因此毫不奇怪的是，人们日益相信削减军备将是任何和平与稳定努力的一个基本因素。削减军备和武装部队的努力应当与在特殊情况下建立和平和维持和平结合起来。

第一委员会开会之际正值世界发生了史无前例的变化。关系正常化的努力现在正突破欧洲的边界向世界许多地方扩展，包括南部非洲，东北亚、东南亚和中美洲。

然而，中东，尤其是波斯湾地区以及非洲的部分地区仍然与世界普遍的有利形势形成鲜明对照。由于日益逼近的冲突威胁，通过建设性和平与合作促成的较为光明的安全前景再次阴云密布。

在核军备问题上，情况是矛盾的。一方面，两个超级大国采取了重大的双边步骤，裁减核军备；另一方面，全球核不扩散努力因为全面禁试问题上的争端而止步不前。虽然人们希望，各国民政府将继续谈判，以就它们的不同观点达成可以接受的妥协，但必须确保不会完全忽略了在最近核不扩散条约第四次审查会议审查过程中似乎已被接受的许多积极内容。

令人遗憾的是，裁军谈判会议虽然不断作出努力，但在化学武器公约方面只取得了有限的进展。在这个问题上，时间已经很紧迫，我相信，1991年将是通过该项公约的决定性的一年。我请会员国放心，秘书处准备同裁军谈判会议及其化学武器问题特设委员会的成员通力合作，以提供任何必要的服务，推动加速完成该项公约方面的工作。

许多人感到不安的是，全球裁军领域仅在一定程度上体现了双边和区域裁军领域的积极和具体进展。然而，裁军审议委员会的工作给人们带来了一线希望，今年春季，该委员会在其富有献身精神的主席，印度尼西亚的苏特赖斯纳大使以及各附属机构的其他有才干的主席主持下，就一些多年的议程项目达成了一系列引人注目的协议和结论。这表明，为对话和合理化而进行的严肃努力不是徒劳的，即使是在困难重重的多边裁军领域。

在军备限制和裁军问题上，联合国的议程上排列了许多项目，反映了它多年来的重点工作重点以及近来国际事态发展引起的新的考虑。秘书处积极着手履行大会赋予它的日益增多的职责。裁军事务部受托向处理裁军问题的各个政府间机构，包括第一委员会、裁军审议委员会和裁军谈判会议以及裁军协定缔约国的各类会议提供一系列实质性和程序性服务。在上述审议和裁军工作方面的筹备工作和后续行动继续给裁军事务部的有限资源带来沉重压力。

各会员国政府对通过政府专家小组的工作有系统地审议某些问题越来越感兴趣。对政府专家参与这类工作的作用，我怎样强调也不会过份。他们带来了各自政府的一般考虑，与此同时，还以资深专家的个人身份来提供服务。他们同时满足了政治以及技术和知识方面的需要。

大会所要求的研究不是抽象的学术或理论研究。这些研究工作也非直接的外交谈判。研究往往标出了纯粹的研究与谈判之间的中间立场。因此，这些研究或许可以称为“预先谈判”，是政府代表开始正式审议有关问题之前对这个复杂领域所作的认真和全面的评价。

我相信各会员国政府或许希望考虑一下哪些问题最适合不同类型的研究。对其中一些问题来说，时机可能已经成熟，可以通过业已证明有效的政府专家小组方法来进行探讨。其他问题则较适合通过外交谈判或学术研究来加以解决。还有一些问题或许最好以一般性会议的形式进行审议，与会者可包括不同背景的人，大家可以通过交流思想而共同受益。

两年前，大会设立了两个政府专家小组，分别处理核武器问题和联合国在核查方面的作用问题。此外，大会还在其他两个领域委托专家进行了所谓的“微型研究”，这两个领域是促进在中东建立无核武器地区的有效和可核查的措施以及南非的核弹头弹道导弹能力。

瑞典的布雷特·西奥琳大使已经谈到了关于核武器问题的综合研究报告(A/45/373)，我相信，在她干练主持下编写的这份报告全面评价了这个问题，而不仅仅是修订10年前编写的类似报告。有3个核武器国家的专家参加了这份新报告的编写工作，使得这项工作独具特点，虽然这个因素使得人们更难在专家小组内部达成协商一致意见。

关于联合国在核查领域作用问题的研究报告(A/45/372)是在这个问题上立场截然不同的国家作出巨大努力后作出的一项大会决定的成果，这项决定是1988年第三届裁军问题特别会议的重点。专家小组在加拿大的弗雷德·比尔德大使的干练

主持下，以协商一致方式达成有关结论和建议。

关于在中东建立无核武器区问题的研究报告(A/45/435)和关于南非的核弹头能力的研究报告(A/45/571)是由规模小得多的独立专家小组编写的。这些专家在裁军事务部的必要协助下，汇集了最新的资料，深刻分析了这两个敏感的问题。

我要衷心感谢所有专家以及有关政府在编写这些报告过程中给予秘书长的合作。这些报告将有助于推动在极为复杂的问题上达成共同谅解和共同方针。

1988年，大会还委托政府专家进行了关于“常规武器转让的透明度”问题的另一项研究，这项研究将于1991年年终完成，并提交大会下一届会议。在这一方面，联合国秘书处得以与意大利政府、弗罗伦萨市以及叫做“和平与战争问题论坛”的一个非政府组织携手合作，于今年4月举行了武器转让问题讨论会。这与联合国正在进行的研究是相辅相成的，但参与更广泛，包括许多学者和专家，以及非政府组织的代表和政治领导人，讨论会强调了在当今世界上武器转让问题日益重要。在这一点上，代表们注意到了在今年的年度报告中提出的关于建立国际武器登记制度的建议。

(以法语发言)

根据过去两年中通过的关于科学和技术发展及其对国际安全影响的各项决议，裁军事务部在日本政府和仙台市的合作下于今年4月举行了有关这一主题的研讨会。来自一些科学学科的专家以及政治界、外交界、新闻界和非政府组织方面的人士出席了这次研讨会，这次会议在许多方面都是一次丰富的跨文化的经历。

这次在仙台举行的讨论是以有关其发展可能产生安全影响的五个技术领域的指定性文件为基础的，这五个技术领域是核技术、航天技术、信息技术、材料技术和生物技术。

来自不同学科的高级专业人员就这五个领域未来发展的预测以及一些更广泛的政治和道德问题坦率、充实和富有成效地交换了看法。在这方面，代表可以看到秘书长有关这一问题的报告(A/45/568)在很大程度上得益于已经进行的广泛的讨论。

今年6月，裁军事务部在丹麦赫尔辛基举行了一次海洋领域建立信任措施的研讨会，丹麦、芬兰、冰岛、挪威和瑞典等国的外交部长出席了这次研讨会。随后，9月份在保加利亚瓦尔纳就这一主题又举行了另一次研讨会。

虽然在海军裁军这一引起争议的领域不可能指望与会者的立场完全一致，但与会者都认为这两次研讨会十分成功地澄清了各种看法，并确定了今后进行探讨的领域。

裁军事务部今年举行的最大的一次会议讨论了从军事工业向民用工业转产的问题，也就是在变化中所进行的经济调整问题。这次于8月份在莫斯科举行的会议得到了苏联政府和苏联和平基金会的支持，来自40多个国家的150多名代表出席了这次会议。国际劳工组织、联合国工业发展组织(工发组织)和联合国开发计划署(开发计划署)等联合国的一些机构和署也参加了会议。与会者除外交官、政治领袖、工业界人士、工厂经理和工会领导人之外，还有大批经济学家和一些非政府组织。会议就许多大幅度削减国防预算的国家目前所面临的一个十分现实的问题已进行了热烈的辩论。这次会议使与会者有机会就如何迎接武器处理和转入民用部门产品多样化的挑战问题交流最新的国家经验。

秘书处正试图通过这些活动监察不同领域的发展，预期新的问题并确定能够获得意见一致和甚至解决办法的领域。在这些活动方面，裁军事务部得到了一些国家政府、专家、非政府组织和基金会的慷慨帮助。我愿感谢秘书长裁军问题咨询委员会在这方面给予裁军事务部的宝贵咨询意见，它使我们分享到了它们的丰富经验和对一个我们所关心的领域的洞察高见。

许多国家政府越来越重视在区域和分区域的裁军和军备控制。位于多哥洛美的非洲和平与裁军区域中心、位于秘鲁利马的拉丁美洲和加勒比区域中心和位于尼泊尔加德满都的亚洲及太平洋区域中心正在促进各国政府和其它组织在这一问题上进行更大的合作。这些中心进行了极其有益的讨论，中心所属各该区域的其它地方也在中心的主持下进行了这种讨论。这些会议给大多数来自有关区域但也有一些来自

区域之外的外交官和其它各学科的人士提供了一个适当的讲坛，他们能在此进行会晤，并找出能共同解决该地区国家或较小的分区域集团的问题的领域。我强烈地认为，由这些区域中心组织的而与会者常常以个人身份发言的对话得到了普遍的赞扬。裁军事务部打算在预算外资源范围内，在与有关国家政府和非政府组织进行密切磋商的情况下，继续进行这种讨论。

(继续以英语发言)

大会收到了秘书长关于世界裁军运动的报告(A/45/555)，今年这份报告分两个部分：有关去年进行的活动的例行信息和秘书处对运动的成就和不足的估价，这一估价是应大会的请求而进行的。秘书处渴望听取代表们对这后一部分估价的看法。我认为，自从1982年专门讨论裁军问题的第二届特别会议发起世界裁军运动以来，已经证明这是一个有效的手段，运动通过传播客观和平衡的信息，加深了一般公众以及诸如非政府组织和其它组织等舆论中更有发言权的部门对裁军问题的理解。

我们认为，除了运动的普遍性和全球性要旨之外，裁军问题方面所产生的新形势要求采取一个更为面向问题的方法，更多地强调对具体的议题进行深入的讨论。这意味着与世界裁军运动的五个部门以及具体的谈判者进行更大的合作。与非政府组织的对话也许也要提出一个新的焦点，因为非政府裁军组织可能要与非政府生态组织就寻找环境上安全的销毁武器的方法进行讨论。我们需要这两种组织来促进过去几年中出现的积极趋势，并帮助把注意力引向需要更多的公众参与的新的方向。

我们需要采取一个创新和向前看的态度，也需要在考虑到我们整个工作的情况下全面地看待有关的主题。世界裁军运动不应该成为一个例行的自为一体 的活动。我们应该利用运动的灵活性来获取其它团体的支持，目前的活动应该结合更加广泛的多种专职业，以使这些讨论能够因不同的观点而变得更加丰富、水平更高。但是，我们必须向运动提供财政资源，我希望委员会也能够解决这一问题。

裁军事务部的新闻活动仍然在受到审查和调整,以跟上日益变化的裁军形势和重点。例如,我们的新出版物“时事文件”就是;我们准备与公共新闻部利用大量的外部资金援助,共同制作一部关于化学武器的大型记录片以及我们与各大学加强合作。

我们的裁军研究资金方案将进入第十一个年头。这项方案继续受到各国的重视,不仅仅是发展中国家,而且受到某些发达国家的重视。这个方案为训练职员、增加裁军事务方面的专业知识提供了极好的机会。世界上曾经从事过裁军工作的研究人员越来越多就证明了这一成就。值得指出的是,今年我们从两个朝鲜邀请来了有关的研究人员,作为对东北亚局势缓和的一个贡献。

至于1991年,我们已经开始筹备另一个工作极为繁忙的年头。裁军事务部除了要为第一委员会会议、联合国裁军审议委员会和裁军谈判会议服务以外,还要为部分禁试条约修正案会议和第三次生物武器审查会议提供服务。我们区域中心将在喀麦隆、委内瑞拉、尼泊尔和印度尼西亚积极组织学术讨论会、座谈会和地区性专题讨论会。除此之外,我们正在与苏维埃和平基金讨论在列宁格勒举行会议的可能性,与日本讨论在京都举行会议的可能性,与奥地利政府讨论在明年二月在维也纳举行一个关于全球建立信任措施的学术讨论会的可能性。

此外,我们高兴地看到今年举行的两次会议的后续步骤受到了极大重视,这两次会议讨论了科学技术对国际安全的影响问题和军事工业转为民用目的的问题。这些会议和讨论会应被视为是尽可能多的会员国对于安全、军备控制和裁军问题的观点更加明确和更加一致的总的、全球的不断努力的一部分。

裁军事务部想要使其裁军数据库得到现代化和加强,以便能够更好地向各国政府和其它部门提供全面的、最新的数据,以电子手段立即向适当的使用者提供诸如化学武器谈判、与化学武器公约有关的核查、军备开支和不同领域中所能得到的专业知识等裁军各个方面上的数据。我曾在今年五月和八月在日内瓦有幸与裁军谈判会议的成员进行了非正式讨论,这些磋商使我更深深地相信,会员国对建立一个全面、

可自由使用和现代化的裁军数据库十分重视，这将有助于思考、审议和谈判。我还感到，建立这样一个数据库将能对最近对联合国核查中的作用的研究所提出的一些建议作出反应。一个运行中的数据库还能为与裁军问题有关的领域中的趋势和发展提供一个现成的机制。

我们在军备控制和裁军领域中所面临的挑战是巨大的，甚至是压倒一切的。有时进展可能缓慢，但是，在过去几年中在某些方面的确是令人满意的。秘书处作为一个伙伴与联合国一道不断努力创造一个更加安全、更少军备和更人道的世界而持续努力感到十分荣幸。不能象我们希望的那样经常达成协议，甚至有痛苦的失败。尽管政府自身是谈判中真正的主角，但是如果各国政府愿意，秘书处愿意成为一个谨慎的、有益的和有想象力的推进者，甚至做催化济。

本委员会今后几个星期以及明年的议程上有许多裁军问题有待会员国去解决。主席先生，我祝愿委员会在你杰出的领导下成功地完成其审议工作。你们的责任重大，会议召开时的机会不同寻常。秘书处将尽其最大能力继续帮助你们。

主席：(以英语言发言)我提醒委员会成员，根据反映在工作方案和时间表中的委员会的决定，关于所有裁军议程项目的一般性辩论的发言将于下午六点截止登记。

希望还没有在发言名单上登记的代表团尽早登记。

下午12点35分散会